

四庫全書

史部

欽定四庫全書

欽定熱河志卷二十二

巡典十

御製詩

己亥

幸避暑山莊啓程之作

有序

典具如初法駕展七程之始禮循乎古吉行踰兩

載而遙綺

祖制之常遵秋蒐仍飭歎

慈歡之夙奉

夏清難追時則柳陌微涼梅霖正霽爰御驄而曉發習勞  
還似當年憶扶

輦以徐臻紀事頓殊前度歷山郵而臨避暑北道依然排  
星罕以指清河東門訣若撫盈眸之禾黍劭農藉  
用慰焉接撲面之雲嵐顧我何為情也適來行館  
合有新吟竭爾宣毫忍披舊什長言誌感小引抒  
懷

又是常年避暑時由來兩歲未行斯分明似昔全殊境  
展轉於懷那措詞經國

深猷述

祖德奉

輿欽養綱

慈儀山莊指日蹕將駐躅懼難為即景詩

出古北口

兩年未此度巖關昔歲情懷想像間戎誥敢因忘

祖制

歡承那再奉

慈顏問閭滋庶籌衣食市肆無征仕往還

古北口雖設關門商賈出入例

稅不征承德府新興學校薰觀士習可雍嫋

至避暑山莊得句

承德新陞以府名四民歡忭路旁迎山河自是萬古閑

寒暑忽教兩歲更雖曰勵躬法

祖志傷哉廻首養

親情初來例有詩篇紀慙愧無端七字成

熱河啓蹕木蘭行圍之作

中秋節過啓蒐程

祖制昭垂奕葉明肯以長年有所倦亦惟勵已不渝誠乍  
驚兩歲倥偬閑益切諸藩愛戴情廻望難堪追憶處幾

曾清曉問

安行

向年啓蹕幸木蘭日必先詣出告之禮於今追憶實難為情

慈闈請

安申

木蘭迴蹕至避暑山莊作

往還原自向年同  
疊樹高低綠變紅  
稅駕徒然駐塞苑  
問

安那復謁

慈宮即今對景淡無味  
憶昔承

歡恨不窮清夜芸齋頻有夢  
夢醒其奈總成空

四十四年五月乙未

上啓蹕巡幸塞外是日

駐蹕石槽行宮

降旨蠲免所過地方額賦十分之三戊戌出古北口辛

丑至熱河行宮丁未

上詣

文廟行釋奠禮

詳見學校門

七月丙午

上御卷阿勝境

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉茶果丁未己酉亦如

之庚戌

閱步踏八月甲寅

上御卷阿勝境

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉茶果凡六日乙卯土

爾扈特貝子奇布坦等入

覲丁巳杜爾伯特札薩克台吉伯拜等入

觀並

賜茶果癸亥亦如之甲子

上萬壽聖節

御澹泊敬誠殿扈從王公文武大臣官員蒙古王公台

吉及土爾扈特貝子杜爾伯特札薩克台吉等行

慶賀禮

御卷阿勝境

賜王公大臣蒙古王公台吉及土爾扈特貝子杜爾伯特札薩克台吉等茶果凡三日戊辰

上啓蹕行圍木蘭丙子

駐蹕穆達烏拉岱蒙古王公進

御宴

閱馬戲丁丑行圍殪虎

駐蹕巴顏布爾哈蘓台九月甲申行圍殪虎

駐蹕伊遜河丙戌

駐蹕張三營

賜蒙古王公台吉及土爾扈特貝子杜爾伯特札薩克

台吉等飯己丑

上廻熱河行宮甲午

上啓蹕自熱河廻鑾丁酉入古北口庚子

上廻圓明園

御製詩

庚子

幸避暑山莊啟程之作

祭

澤傳臚邇庶士歲諸務益敬勤增巡方歸未半月閱避暑

諏惟吉日應鶩序駕行列班聚玉鞭珠勒啟行仍古

稀天子猶乘馬

廻蹕旬日

北郊殿試散館選翰林

引見文武各官諸務次第悉舉即於二十一日啟程幸避暑山莊凌暑策騎控御如常雖年已七十未覺鞍馬煩勞也無逸幾去聲垂元

與曾

出古北口

千載巖城雖就墮亦餘埤塊枕崔嵬藉看歷代興亡蹟  
不外一言德險該禾黍青葱經雨後黔黎踴躍識鑾來  
守斯足矣為門戶慚愧伊犁萬里恢

至避暑山莊駐蹕即事一律

過嶺廣遙晉日上東山莊萬木翠雲籠右祠城隍左廟

文胥瞻暨後海先河此意同避暑薰因避曠典六旬大

慶之年皆於宮中御殿受賀後乃啟蹕來熟河今年有所不欲故照常例五月即啟行致躋公熟河官吏兵民乃畧有綴景為迎鑾慶壽之舉雖事已成然非所喜也雖然昨歲曾經駐切切懷思未解衆

八月十三日於避暑山莊行七旬慶典即事成什

御殿庚寅禮未仍

每歲誕辰率在山莊逢大慶始於京師御殿受賀故庚寅歲有十年一度

一臨軒之旬今歲以不能似庚寅率羣臣於寧宮行禮故不忍御殿受賀祇在山莊照例舉行

山

莊聊聽慶岡陵七旬屈指數聲今古六帝因心驗法懲

三代以後帝王享國年逾七旬者六帝漢武帝梁高祖唐明皇宋高宗元世祖明太祖其中可法者惟元世祖

明太祖然亦不能無遺憾焉北塞駢田朝衆部西天歡其餘皆予所鄙以為成者

喜祝神僧

班禪額爾德尼自後藏遠來慶祝各蒙古王公台吉喀爾喀衛拉特等一聞其來無不歡

忭踴躍寶為我國家吉祥盛事宜言吉日弗言憾東望

松

齋憾不勝

正殿之左卽年逢萬壽節率羣臣行禮之處

松鶴齋為昔

避暑山莊迴鑾謁

陵駐蹕喀喇河屯之作

踐祚之初廿五曾居諸忽逮七旬增未其隕越深蒙

業用是

東西敬謁

陵蹙蹕罷圍非少懈

今年予七旬初度禮應恭詣兩  
陵處申展謁因罷木蘭行圍即於八

月二十八日自熱河啟行計迴  
蹕至圓明園仍在九月下旬初

指莊豫訂勵丕承潔陽

別墅行來近穩度輿梁衆喜仍

昨因夏潦浮橋難立往來行人問渡稽滯茲秋

輿連晴輿梁穩度扈從  
人等並無跋涉之苦

入古北口

敬以謁

陵清蹕旋巖關入乃早常年寥寥空宇淨雲氣

昨夜直壘微雨

諸峰朗霽烟石幻紫橋斂秋潦崇墉比櫛獲山田迤南  
窪地多遭沴縕彼忘茲祇憫然

四十五年五月己亥

上啟蹕巡幸塞外是日

駐蹕石槽行宮

降旨蠲免所過地方額賦十分之三壬寅出古北口乙  
巳至熱河行宮七月癸巳年班回部葉爾羌三品

阿奇木伯克貝子色提布阿爾第等又杜爾伯特

親王策楞悟巴什土爾扈特貝子沙拉扣肯等恭

祝

萬壽及喀什噶爾四品噶咱納齊伯克愛達爾之子烏

魯克等入

觀

上御依清曠殿並

召見

賜茶甲午木坪宣慰司堅木泰囊康及各上司土舍頭

日等入

觀於惠廸吉門外丁酉班禪額爾德呢自後藏至

詳見  
狹遠

門於澹泊敬誠殿跪請

聖安

上御依清曠殿

賜坐

賜茶果

命班禪額爾德呢至須彌福壽之廟居住庚子

上御萬樹園

賜班禪額爾德呢等並扈從王公大臣蒙古王公台吉及回部阿奇木伯克貝子杜爾伯特親王土爾扈特貝子及木坪宣慰司等宴

賞賚金幣有差辛丑杜爾伯特汗噶克蘇爾札布等土爾扈特郡王色楞等恭祝

萬壽入

觀

上御卷阿勝境並

召見

命同班禪額爾德呢等並扈從王公大臣蒙古王公台  
吉及回部阿奇木伯克貝子杜爾伯特親王土爾  
扈特貝子及木坪宣慰司等

賜茶果壬寅悟梁海散秩大臣伊素特等恭祝

萬壽入

觀

上御卷阿勝境

召見

命同扈從王公大臣蒙古王公台吉及回部阿奇木泊  
克貝子杜爾伯特汗土爾扈特郡王及木坪宣慰  
司等

賜茶果癸卯甲辰乙巳皆如之丙午

閑步踏八月戊申

上御卷阿勝境

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉及回部郡王阿奇木  
伯克貝子杜爾伯特汗土爾扈特郡王悟梁海散  
秩大臣及木坪宣慰司等茶果乙酉

上御卷阿勝境

賜班禪額爾德呢等及扈從王公大臣蒙古王公台吉  
回部郡王阿奇木伯克貝子杜爾伯特汗土爾扈  
特郡王及木坪宣慰司等茶果庚戌辛亥皆如之

丁巳

上御避暑山莊宮門土爾扈特汗策凌那木札爾等及  
朝鮮正使錦城尉朴明源等同時入

覲恭祝

萬壽跪請

聖安戊午

上御卷阿勝境

賜班禪額爾德呢等並扈從王公大臣蒙古王公台吉  
回部郡王阿奇木伯克貝子杜爾伯特汗土爾扈

特汗朝鮮正使及木坪宣尉司等茶果已未

上萬壽聖節

御澹泊敬誠殿扈從王公大臣文武官員蒙古王公大臣貝勒台吉回部郡王阿奇木伯克貝子杜爾伯特汗土爾扈特汗朝鮮正使悟梁海散秩大臣及木坪宣慰司等行慶賀禮並

命隨至卷阿勝境

賜茶果庚申

上御卷阿勝境復

賜茶果是晚

上御萬樹園

賜班禪額爾德呢等並扈從王公大臣蒙古王公台吉  
回部郡王及阿奇木伯克貝子杜爾伯特汗土爾  
扈特汗朝鮮正使及木坪宣慰司等觀火戲辛酉

上御卷阿勝境

賜扈從王公大臣蒙古王公台吉等茶果壬戌亦如之

是晚

上御萬樹園

賜班禪額爾德呢等並扈從王公大臣蒙古王公台吉

等觀火戲乙丑

上御萬樹園

賜班禪額爾德呢等並扈從王公大臣蒙古王公台吉

等宴甲戌

上自熱河迴鑾謁

陵九月丁丑入古北口乙未

上迴圓明園

御製詩

辛丑

幸避暑山莊啟蹕之作

通宵雲淨曉晴豪  
避暑行巡例向遭  
衣用祫紗破晨爽  
帽乘鼈毳却炎饕  
珠勒雖為鞍轡用語然國語及蒙古語皆為小步馬之稱即俗所為走馬也  
袖鞬玉鞭控珠勒  
敢為圖逸謝年高

出古北口

按頓行宮清蹕移巖闕度處爽風披今來古往供詩料  
敗壘殘垣入畫姿萬里原非一時舉一心恒繫萬年思  
固知不藉茲為守却恐侵尋或守茲

至避暑山莊駐蹕即事得句

山莊避暑例依前是日行旌蒞止便臨日揚輝瀼麥露  
輕風拂爽引槐烟

經營敬迎垂奕世跋涉寧當謝長上聲年仍擬木蘭親校獵

徒云即鹿豈其然

八月十六日避暑山莊啟蹕往木蘭之作

去歲罷圍因大慶今年行獵例依常中秋甫過餅瓜節  
上塞非遙麅鹿塲幾度溪橋消野漲歷觀村圃得中穰  
近年塞外雨雖勤然旋雨旋霧不致大潦尚有三驅之收古稀有一仍繩

武不息體乾勵自強

木蘭廻蹕至避暑山莊作

廻看射鹿木蘭邊千里雲收淨碧天蒞止山莊秋又季

搜吟書屋景當前峯容林態自終古

安問

歎承異昔年不可無言紀時日有言祇益意悽然

四十六年閏五月庚戌

上啟蹕巡幸塞外是日

駐蹕石槽行宮

降旨蠲免所過地方額賦十分之三癸丑出古北口丙

辰至熱河行宮七月辛酉安南國使臣阮維宏等

於惠廸吉門外道旁瞻觀

天顏

上加賞該國王緞疋及使臣等銀幣有差乙丑

上御卷阿聖境

賜扈從王公大臣蒙古王公貝勒額駙台吉等茶果凡

五日庚午

閱步踏入月壬申

上御卷阿勝境

賜扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉等茶果癸酉甲戌皆如之乙亥

上御卷阿勝境土爾扈特台吉額爾德呢等入

觀

召見

賜茶並

命同扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉等

賜茶果丙子亦如之丁丑哲布尊丹巴胡土克圖入

觀

上御依清曠殿

召見

賜茶戊寅杜爾伯特扎薩克台吉布爾布達爾濟等入  
觀於惠迪吉門外跪迎

聖駕庚辰

上御萬樹園

賜扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉等及哲布尊丹

巴胡土克圖並土爾扈特台吉杜爾伯特札薩克  
台吉等宴是晚

上御萬樹園

賜扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉等及哲布尊丹  
巴胡土克圖並土爾扈特台吉杜爾伯特札薩克  
台吉等茶果觀火戲壬午

上御卷阿勝境

賜扈從王公蒙古王公貝勒台吉等及土爾扈特杜爾

伯特等茶果癸未

上萬壽聖節

御澹泊敬誠殿扈從王公大臣文武官員等行慶賀禮

御卷阿勝境

賜扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉等及土爾扈特

台吉杜爾伯特台吉等茶果甲申

上御卷阿勝境

賜扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉及土爾扈特台

吉杜爾伯特台吉等茶果乙酉亦如之丙戌

上啓蹕行圍木蘭庚寅行圍殪虎

駐蹕海拉蘇台己亥行圍殪虎

駐蹕阿穆巴究溝口喀拉沁郡王那特納錫第恭進

御宴

閱馬戲九月庚子朔行圍殪虎

駐蹕烏蘭哈達癸卯

駐蹕張三營

賜蒙古王公貝勒台吉等飯丙午

上迴熱河行宮乙卯

上啓蹕自熱河迴鑾戊午入古北口壬寅

上迴圓明園

御製詩壬寅

幸避暑山莊啟蹕之作

老年人率不禁暑避暑誠應每歲行况是山莊貽

聖祖遂教吉日發都京前朝炎熱茲更平聲爽左近霑霖此

却晴步出東門仍御馬旣勤已亦愜輿情

出古北口詠事

古北今城夜戶閑山莊避暑復茲來有懷莫致雄關守無黨惟欣王道恢沙壓水衝餘廢址巖梯嶺冠尚存臺弗資民力那能此似此勞民信可咍

至避暑山莊即事得句

宿雨清塵度嶺郵府今承德昔興州人勤農賈滋而庶戶有絃歌教以脩學政金士松歲試承德府生童甫畢率令諸生於是日迎駕冉問

孔云斯正合李唐趙宋此能不撫時益切持盈志

曰奉無私莫外求

啟蹕木蘭之作

霽景川原麗曉晴撰辰却喜發虞旌自強一已仍乘馬  
扈蹕諸藩衣是鷺扈駕東蒙古賜黃裕者多真一采黃雲也幾曲野橋新漲  
到滿空清籟嫩涼輕秋收非稔亦非歉三繭差堪慰細氓

木蘭廻蹕至避暑山莊作

往還廿日覺無何颯景山莊換幾多已是丹楓贏翠柳

却看黃菊伴紅荷雀如話別簷頭噪雁解傳霜嶺外過  
詩本黃綾貢將滿合饒默賞閭吟哦

四十七年五月戊申

上啟蹕巡幸塞外是日

駐蹕石槽行宮

降旨蠲免所過地方額賦十分之三辛亥出古北口甲

寅至熱河行宮七月己未

上御卷阿勝境

賜扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉等茶果凡五日

甲子

閱步踏八月戊辰

上御卷阿勝境土爾扈特頭等台吉阿拉克巴等入

觀

召見

賜茶

命同扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉等

賜茶果並

賞冠服金幣有差已巳土爾扈特協理台吉德爾德史

等入

觀

上御卷阿勝境

召見

賜茶並

命同扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉等及土爾扈

特頭等台吉等

賜茶果並

賜冠服金幣有差庚午

上御卷阿勝境

賜扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉及土爾扈特台

吉等茶果辛未

上御卷阿勝境都爾伯特貝子羅卜藏薩木坦等入

觀

召見

賜茶並

命同扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉等並土爾扈特台吉等

賜茶果並

賜冠服金幣有差壬申

上御卷阿勝境

賜扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉等並土爾扈特

台吉都爾伯特貝子等茶果丙子亦如之丁丑

上萬壽聖節

御澹泊敬誠殿王公大臣文武官員等行慶賀禮

御卷阿勝境

賜扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉等並土爾扈特

台吉都爾伯特貝子等茶果戊寅

上御卷阿勝境

賜扈從王公大臣蒙古王公貝勒台吉等並土爾扈特

台吉都爾伯特貝子等茶果癸未

上啟蹕行圍木蘭甲午行圍殲虎

駐蹕額勒蘇什那九月乙未朔

駐蹕阿穆巴究溝口喀拉沁郡王納特那錫第恭進

御宴

閱馬戲丙申行圍殲虎

駐蹕烏蘭哈達己亥

駐蹕張三營

賜蒙古王公貝勒台吉等飯壬寅

上迴熱河行宮庚戌

上啟蹕自熱河迴鑾甲寅入古北口丙辰

上迴圓明園

欽定熱河志卷二十二

欽定四庫全書

欽定熱河志卷二十三

徐遠一

山莊為秋彌

巡釐之地自西事肇始暨武功告成諸部款關遠人納  
賚仰流鱗集咸萃茲土我

皇上德威遐暢懷柔綏馭之方踰越曩牒若都爾伯特  
若哈薩克布魯特等部久隸臣僕逮歲辛卯土爾

扈特全部向風內面跋涉萬有餘里不招自來  
聖化所被訖於無外庚子歲恭遇

七旬萬壽班禪額爾德呢自後藏入

觀祝

釐益欽

聲名洋溢中外一家之盛謹先後臚次而

錫封

賜宴諸典依類恭紀志徧遠第三

乾隆十九年

上詣

盛京恭謁

祖陵

駕幸熱河準噶爾都爾伯特台吉策凌策凌烏巴什策

凌孟克等來朝

御製詩

甲戌

至避暑山莊日都爾伯特台吉策凌等接見

路左傾誠侯屬車來歸憐遠自負渠識時稱傑惟嘉爾  
敷德賓遐何有予錫爵都教加袞服賜殮還擬賦嘉魚  
一家中外歡言暢底事周官藉象胥

流杯亭小宴都爾伯特親王策凌等  
宛轉清流繞石渠羽觴小宴欵康居呼前手賜笑言接  
喜可身值禮法初荒畧從來事一杯傾誠那解飾虛譽  
衷蹏錦段頌中禁滿載歸教豔拂廬

宴都爾伯特親王策凌郡王策凌烏巴什等於萬

樹園詩以紀事

萬樹參天煥曙霞穹廬酒醴樂柔遐薰風五月偏含爽  
湛露三巡共拜嘉

天與人歸寧可拒茅分爵錫自應加徵招應律歡情洽試  
聽編鐘設虞牙

渠搜何必鎮天驕來賀傾誠不憚遙外廄馬為中廄獻

新賓人併舊賓邀

時四十九旗扎薩克并青海諸部王公台吉畢集行在皆令入宴

鑛

鑛自可隨方俗冠服同教式本朝

策凌等入覲後即眷以冠服供從本朝之

制避暑匪今塵惠遠千秋

家法仰

仁堯

山莊燈詞八首

傍晚山雲靜碧空芳園萬樹幕當中鑠鍋君長新來享  
應許觀燈示大同

火樹騰輝映綠雲鳳簫聲應鹿鳴聞御園節景年年賞  
誰識山莊迥出羣

巖風入夕覺輕寒五月烟花快意看更向幔城擧首望

鍤峯早挂玉輪團

玉蛾火葢勢飄蕭借助琳巒落翠標今歲不惟逢閏月

都稱閏得上元宵

玉塞天寬不礙月雲莊夜靜恰宜燈法輪輝朗空王現

膜拜殊勝碧眼僧

何必夏惟夜方短果然燈與月為緣黃沙青海胥來賀

湛露薰風普預筵

龍膏鶴燄光明歲翠柏青楓澹蕩宵嘉客欣看千帳會  
詞臣漫調九瀛朝

倒榼吞刀百戲陳昇平歌裏踏燈輪重裯列坐歡情洽  
底用通言藉舌人

先是乾隆十八年十一月定邊左副將軍成袞扎  
布奏言準噶爾都爾伯特台吉策凌策凌烏巴什  
策凌孟克等率部衆三千餘戶來降暫駐厄克阿  
拉爾遣使告稱準噶爾達瓦齊自立後與小策凌

敦多卜之孫訥墨庫濟爾哈爾連歲搆兵策凌等  
惶惑莫知所從因相與計議投誠

天朝以求永遠生聚於十月二十一日由伊犁河起行  
來至卡倫等語奏入

上命成袞扎布即遣軍營大員傳諭策凌等由厄克阿  
拉爾移入卡倫內分給牛羊口糧擇地安插尋  
命侍郎玉保傳

旨往諭復

諭成袞扎布俟策凌策凌烏巴什到軍營時即行傳諭  
伊等遠來歸誠必急於瞻仰朕躬但蒙古部落中未  
經出痘者甚多京城氣候與邊塞不同伊等到此即  
傷一僕從朕心亦為不忍著將伊等及所部詳悉詢  
明曾否出痘再行酌量同來不可忽畧況明年夏令  
朕巡幸熱河其地較京城涼爽若今冬未得前來將  
來自可於彼處瞻仰更與入京無異繼勿汲汲赴京  
轉負朕矜恤之意旋據玉保奏言策凌等聞

命感激跪泣云噶爾丹策零時我等即思歸順

大皇帝其時法度頗嚴人心未變令達瓦齊等構兵無  
已俱來調遣不得安生是以歸命

大皇帝久思瞻仰

天顏蒙將軍等傳奉

諭旨以口內炎熱我等未經出痘者多若傷一僕從  
聖心亦為不忍誠不勝欽感但我等蠻蠻微生未得瞻仰  
大皇帝心實不安懇祈代奏於明年

聖駕巡幸時偶得遂瞻仰之願等語至是策凌等抵熱河

五月庚寅

上至避暑山中都爾伯特台吉策凌策凌烏巴什策凌  
凌孟克等於道旁跪迎

聖駕辛卯

上御澹泊殿誠殿受朝策凌策凌烏巴什策凌孟克等

行禮如儀

詔封策凌為親王策凌烏巴什為郡王策凌孟克塞卜

騰為貝勒孟克特穆爾班殊爾根敦為貝子瑪什

巴圖剛巴圖孟克為公達什敦多卜恭沙喇巴爾

為頭等台吉均授為扎薩克至二十年晉封策凌  
為時吉思庫魯克汗

策凌烏巴什為親王策凌孟克為郡王等爵各  
有差共來降諸台吉之未至熱河者不具錄

並

賜冠服復申

諭策凌等各約束教養所屬安分謀生以副

上恩壬辰

上御延薰山館

賜策凌等宴甲午

上御萬樹園

賜策凌等及準噶爾來使敦多克

是年閏四月陝甘總督永常奏報準噶爾

使人入境時達瓦齊  
送求貿易遣使來請等宴乙未復

御萬樹園

賜宴

賜觀火戲丙申至戊戌亦如之己亥復

賜策凌等宴庚子亦如之

謹按西陲用兵始末具詳

御製詩文及

欽定方畧茲第就有事熟河者錄之是年為經理西陲  
之始準噶爾內亂相尋諸部離貳稔惡已滿然  
非諸降人絡繹款塞亦無由盡得要領我

皇上於前後事機洞若觀火一興問罪之師而電激風

馳

大勲遂集五年之內平準噶爾回部拓地二萬餘里皆

由

神謨獨斷力排羣議所以上承

天祐迅告武成至於額魯特諸部自策凌等降附後聞風  
納款率屬皆徠厥後若綽羅斯和碩特輝特等  
部成以叛亂翦滅惟都爾伯特部忠謹獨存列  
爵編旗永為臣僕斯又

聖朝柔遠之仁所由威服與德懷各得其道矣

是年十一月

上再幸熱河準噶爾輝特台吉阿睦爾撒納和碩特台

吉班殊爾都爾伯特台吉納墨庫等來朝

御製詩

甲戌

準噶爾輝特部台吉阿睦爾撒納歸誠信至詩以

識事

惠逮條枝宴賚陪

駐避暑山莊賜宴都爾伯特台吉策凌等對以王公等爵命返遊收烏

孫又報掣羣來敢云德化俾苗格信是

天恩致孚恢重賞崇封吾豈靳推心置腹彼何猜山莊計

日應重到將以冬月復臨  
熱河晉見施恩

深意當年萬載培

至避暑山莊日輝特台吉阿睦爾撒納等接見

冬節山莊此重去尋衝寒為慰遠藩心開疆擴土非吾

志機轉人歸藉

帝臨

朕自登極以來初無用兵意，適年準夷內亂，慕奪相仍都爾伯特輝特和碩特諸台吉率衆來歸，先後接

踵既當為降人等久長計，且實有可乘之機，皆藉上蒼默眷云迎蹕，翹瞻猶卉服詰

朝寵錫易華簪薰風五月員渠宴壁上詩牋一再吟

錫封輝特親王阿睦爾撒納等謝恩朝見詩以紀事

事

初秋欵塞柏冬櫂山館來迎表寸丹

阿睦爾撒納以七月至即請入觀朕

因其未出痘命俟東巡蹕至熱河迎謁

中國懷柔寧過厚遠人禮數且從

寬乍瞻大典身猶蹶得廁親藩意倍歡

阿睦爾撒納同來歸附渠長二

十餘人各錫郡王貝勒公封爵均命為札薩克與內札薩克諸藩等

寵示諸侯王上位漢

家終是畏呼韓

賜宴輝特親王阿睦爾撒納等詩以紀事

黃幄高張宴析支懷音內面後先隨敷文底事稱千羽

施惠何難與解推疆場都欣効奔走命阿睦爾機納赴

出師意甚蹠躍衣冠已覺習威儀來歸諸台吉旨賜冠

服入宴時拜跪如禮晚來燈

景還教預恰值冰輪正滿時

是日仲冬之望

即事

松塢雲莊往復還新藩三接恰餘閒歸心底限窮邊外

繼踵頻來數月間

今年丙至熱河五月中歸誠之都爾伯時台吉策凌等迎謁加恩燕賚錫

爵有羌比輝特台吉阿睦爾機納繼至復以冬至後駐山莊受朝錫賚如初頃烏良海宰桑禡木特等降附則

因其已出痘即  
於京師見之便擬皇風浹西海果然積雪看南山  
積雪為三十六景之一舊作  
有留觀直待到深冬之句  
盈牕萬景供吟凭冰磴寒

### 林懶試攀

先是八月定邊左副將軍策楞奏言準噶爾輝特  
台吉阿睦爾撒納等遣使至卡倫告稱阿睦爾撒  
納班殊爾訥墨庫等自博束齊烏英齊率所部四  
千餘戶來降且言阿睦爾撒納原住塔爾巴噶台  
因達瓦齊遣宰桑奇塔特額布進烏克圖等三人

來侵與力戰敗之移居都蘭哈達達瓦齊又遣策凌巴雅爾等來追又敗之於哈布齊垓河其後宰桑布林復來亦力戰敗去我等交戰時台吉諾爾布宰桑瑪木特宰桑哈薩克沙拉等帶領額魯特烏梁海兵八千據我游牧阿睦爾撒納遣其兄扎木參追至額爾齊斯河與戰復敗之我等即移牧向內又遇扎那噶爾布帶兵追截扎木參又敗之方得前進並搶得瑪木特屬下六十餘戶及牲畜

等物行走四十餘日到此等語奏入

上命貝子扎拉豐阿等齎賞前往傳

諭又

命參贊大臣薩喇爾自軍臺迎勞阿睦爾撒納等頒賞  
俟冬令

聖駕迴鑾派侍郎玉保帶赴熱河朝謁復以阿睦爾撒  
納及班珠爾訥墨庫遠來各

賜辦裝銀兩牛馬羊隻俾資生計至是阿睦爾撒納等

抵熱河

戊子

上至避暑山莊輝特台吉阿睦爾撒納和碩特台吉班珠爾都爾伯特台吉訥墨庫等於廣仁嶺道旁跪

迎

聖駕

上駐蹕避暑山莊

名見阿睦爾撒納班殊爾訥墨庫等

賜茶

召封輝特部阿睦爾撒納為親王和碩特部班殊爾都  
爾伯特部訥墨庫為郡王輝特部扎木參齊木庫  
爾都爾伯特部剛多爾濟巴圖博羅特為貝勒輝  
特部德濟特普爾普克什克都爾伯特部布圖克  
森額爾德尼洛壘原端為貝子輝特部根敦扎卜  
固木扎卜和碩特部納噶查都爾伯特部布穆特  
古斯孟克博羅特為公輝特部伊什克什克特都

爾伯特部烏巴什伯勒克為頭等台吉均授為扎

薩克並

賜冠服復申

諭阿睦爾撒納等以安分供職遵循

訓旨永遠荷

恩已丑

上御澹泊敬誠殿受朝設儀仗奏樂阿睦爾撒納班珠

爾訥墨庫等謝

恩行禮如儀

上御延薰山館

賜阿睦爾撒納等宴庚寅

上御萬樹園

賜阿睦爾撒納等宴辛卯復

御萬樹園

賜宴

賜觀火戲壬辰至甲午亦如之

乾隆二十年

上秋獮木蘭準噶爾綽羅斯台吉噶爾藏多爾濟輝特

台吉巴雅爾和碩特台吉沙克多爾曼濟等來朝  
上自木蘭迴鑾至熱河和碩特台吉塞布騰等來朝

御製詩

乙亥

駐蹕興安綽羅斯台吉噶爾藏多爾濟等來謁詩

以紀事

定遠非勞一矢加仰流鱗集不辭遐鳥猐歸去新蒙號

饒得頻來共拜嘉開宴旋當賚酺散

俟至熱河合新舊諸蒙古王台吉普

加宴賚賜新至者冠服是日先賜鞍馬

扈圍先此賜駟駿朝家獮狩應教

預慢擬長楊事大誇

命噶爾藏多爾濟諸台吉隨圍即事得句

懷惠無勞詠匪茹橐鞬左右聽相於底須畿薛極為弋

自有興安周作陸子弟三韓善枉矢後先四部龍穿鏃

厄魯特四姓又謂之衛拉特四部山莊指日旋清蹕凱宴還賡零露滑

宴噶爾藏多爾濟等即席得句

風清日朗好秋時嘉會新藩式燕儀衆建一如札薩克

忠臣今逮縛羅斯

四衛拉特斡羅斯氏為彼中正派向未內附茲始封噶爾藏多爾濟為綽

羅斯汗其餘王公及札薩克以次分

封一如喀爾喀及內四十九旗之制

露瀼畢令霍三爵

蒙古善飲酒而厄魯特為尤甚是

月上仍教閱九枝

是夕

賜烟火詎我懷柔能致遠

陳賜觀

神堯威惠萬年垂

萬樹園燈詞

舉首錘峯月正圓蓮花萬樹爛輝鮮乍教秋夕成春夕

共道今年勝去年

饒得鈞耆昔受盟賜觀燈事沐光榮綽羅斯氏彼中貴  
共拜新恩奉大清

底須節物玉梁糕菊酒纔過興尚豪四面雲山絕頂處  
勝他元宵共登高

黃幕穹廬向遠開燈光月色共徘徊紫霞滿酌親分賜  
毳服儒冠襍還來內外蒙古汗王台吉以次召至  
御前賜酒內廷詞臣亦得與賜

烟火三番萬樹園去歲夏安都爾伯特冬宴輝特和碩詩  
金始合四部衛拉特而封以漢王各爵銀

花高下玉娥繁今宵未弛金吾禁

自九月十三日至十五凡三夕

都道

居然度上元

蜿膏鶴燄千重艷雞踏龍銜萬種奇竚愛鹿鳴青嶂外  
分明鼓瑟譜周詩

照夜華燈陳雁塞借春碧海戴鼇山綵牋書得新詞就  
賡韻還催侍從班

九月龍堆了不寒金鳬銀燕萬枝攢恩膏永欲遐方被

宴賞寧尋一己歡

先是三月定邊右副將軍薩喇爾奏言準噶爾綽  
羅斯台吉噶爾藏多爾濟等遣使告稱情願率屬  
投誠

上命侍郎玉保前往傳

諭頒

賞尋又奏輝特台吉巴雅爾等率屬投誠復

命侍衛端濟布前往宣

旨頒賞又和碩特台吉沙克都爾曼濟等亦由北路來

降

上命扎拉豐阿在西路阿蘭泰在北路帶領各台吉等前赴熱河朝謁又和碩特台吉塞布騰等亦同時來降朝謁至是噶爾藏多爾濟等先後抵熱河

九月甲戌

上駐蹕扎克丹鄂佛洛大營綽羅斯台吉噶爾藏多爾濟輝特台吉巴雅爾和碩特台吉沙克都爾曼濟等於道旁跪迎

聖駕

上御行殿

召見噶爾藏多爾濟巴雅爾沙克多爾曼濟等即  
命扈從觀圍並

賜鞍馬壬午

聖駕迴駐避暑山莊癸未

上御瀋泊敬誠殿受朝噶爾藏多爾濟巴雅爾沙克都  
爾曼濟等行禮如儀

詔封噶爾藏多爾濟為綽羅斯汗巴雅爾為輝特汗沙  
克都爾曼濟為和碩特汗和通額默根達瓦布魯  
爾為公巴泰曼集鄂勒春達克巴為扎薩克頭等  
台吉並

賜冠服復申

諭噶爾藏多爾濟等以董率所屬各勒教養永受

上恩

賜噶爾藏多爾濟等宴申復

賜噶爾藏多爾濟等宴

上御萬樹園

賜觀火戲乙酉丙戌亦如之己丑復

賜宴庚寅至壬辰亦如之乙未準噶爾和碩特台吉塞

布騰等至

上御澹泊敬誠殿受朝塞布騰等行禮如儀

詔封塞布騰巴桑為公三濟特洪郭爾為扎薩克頭等

台吉特墨齊巴爾濟達克巴為閑散台吉並

賜冠服復申

諭塞布騰等以董率所屬各勒教養永受

上恩

賜塞布騰等宴丙申亦如之丁酉

上御萬樹園

賜塞布騰等宴並觀火戲十月辛丑朔復

賜宴壬寅乙巳亦如之丙午復

賜宴

御萬樹園

賜觀火戲丁未復

御萬樹園

賜宴

謹按準噶爾以達瓦齊之亂諸部台吉等率屬  
欃闊後先踵至我

皇上俯納其降錫之封爵遂由西北兩路進師長驅直  
入迅奏膚功維時伊犁既平擒厥渠魁輯安新

附以準噶爾舊有四衛拉特仍其部落各置汗  
為長衆建王公各安游牧我

皇上繼絕舉廢之心與覆憤同量乃阿睦爾撒納中途  
逃叛羣黨相繼煽亂於是

王師再整重定伊犁天山南北永歸綏靖其事以屢  
變而愈康其功乃一勞而永逸此以知

天心佑順必欲使之咸入版圖霑我

皇化惟

聖主奉

天時若運籌握策悉協機宜益

聖心即

天心矣

乾隆二十一年

上秋獮木蘭都爾伯特台吉伯什阿噶什烏巴什等土  
爾扈特敦嚕布喇什遣使吹扎卜等來朝

上自木蘭迴鑾至熱河吐魯番莽阿里克遣牙和卓

來朝

御製詩

丙子

都爾伯特台吉伯什阿噶什來觀封為親王詩以

紀事

來歸就弟兄

前年來歸之策凌策凌烏巴什皆其同族弟兄

嚮化慕簪纓不作

逆天黨

伯什阿噶什曾於軍營告逆賊阿薩爾撒納

反謀逆賊招之不赴

惟殷捧日誠

用茲嘉乃績便與錫殊榮式戒蜩螗沸永遵帶礪盟

宴土爾扈特使臣

烏孫別種限羅义

土爾扈特亦準噶爾厄魯特也舊為四衛拉特之一曰綽羅斯曰鄰爾伯

特曰和碩特曰土爾扈特策妄阿拉布坦時與土爾扈特構釁土爾扈特全部西北去乃名輝特為一衛拉特故今土爾扈特南則限於哈薩克東則限於俄羅斯

欲至中國必假道於俄羅斯俄羅斯又名羅义云假

道崎嶇歲月賒

戊年自彼部起程今始至

天闕不辭欽獻賚雪山何

礙許熬茶

蒙古以詣西藏熬茶為要務故並許之

覆憐誰可殊圓蓋中外由

來本一家彼以誠輸以誠惠無心蜀望更勤遐

萬樹園宴都爾伯特親王伯什阿噶什及土爾扈

特使臣吹扎卜即席得句

碧霄晴旭曉光澄穹幕高張翠旛禮法不拘從所習  
友羣何礙集相仍捧盃常切予心懼莫遠惟欽

祖德憑萬樹清暉懸

聖日未曾可識昔猶曾

萬樹園賜都爾伯特親王伯什阿噶什及土爾扈

特來使觀燈

鱗集來王有後先堅昆馳使又踪連衢樽錫宴前朝洽  
寶炬裝燈午夜妍銀燕火蛾紛樹下驚聲駿鹿避峩巔

侈觀詎為誇遐屬賈與光明示別權

先是二十年六月定北將軍班第等奏言都爾伯特台吉伯什阿噶什等率所部四千餘戶來降並以哈薩克部情形告

上嘉之封伯什阿噶什為親王台吉烏巴什為貝子諭以明年赴熱河朝謁又土爾扈特部長敦噜布喇什遣使扎卜等假道俄羅斯入貢又吐魯番部莽阿里克請將其族人設旗編佐領

上命加恩封莽阿里克為公莽阿里克復遣其子入朝  
至是伯什阿噶什等先後抵熱河

八月壬戌

上駐蹕張三營行宮是日都爾伯特台吉伯什阿噶什  
烏巴什等至

上御行殿

召見

賜茶復

賜宴九月甲戌

駐蹕鄂爾楚克大營

賜伯什阿噶什等宴丁丑

駐蹕按巴赴和洛大營是日土爾扈特台吉敦魯布喇

什使臣吹扎卜至

上御行殿

召見

賜茶復

賜宴丁亥

駐蹕張三營行宮

賜伯什阿噶什烏巴什吹扎卜等宴庚寅

駕迴駐避暑山莊辛卯

上御瀋泊設誠殿受朝都爾伯特親王伯什阿噶什貝  
子烏巴什土爾扈特使臣吹扎卜吐魯番公恭阿  
里克之子白和卓等行禮如儀宴賚有差閏九月

丙申朔

上御萬樹園

賜伯什阿噶什烏巴什吹扎卜和卓等宴凡六日乾

隆二十二年

上秋獮木蘭左部哈薩克汗阿布賚遣使根扎噶喇等  
來朝

御製詩

丁丑

哈薩克使臣至令隨圍獵並成是什

伊古從來化外躡間關馳使遠朝天不知中土歲月日

乃隔長安萬二千塞外便教預獵喜山莊旋與錫恩駢

即今行國多天馬附會誰窮太史編

哈薩克在漢為西城地史漢所記而

奴在西北西南夷在西南西域諸國在西為最遠相傳

哈薩克為古大宛然史記言大宛為城郭之國則正今

之挪爾奇稱哈什哈爾及土魯番一帶四部非哈薩克

也哈薩克雖亦回教而實行國與布魯特同俗又所稱

大宛產苜蓿葡萄今哈薩克亦絕無徒以產馬與大宛

相似然西北諸部何處不產馬耶蓋漢時大宛烏孫康

居奄蔡月氏扞眾于闐諸國統為西域而大宛部落强

盛附庸者多哈薩克在彼時當是其部中之一國耳史

記稱大宛東北則烏孫而土魯番之東此即額魯特諸

部烏孫蒙古語謂水也額魯特逐水草而居史所謂隨

畜與匈奴同俗者也且今哈薩克在額魯特之北是又

不同矣史稱大宛東則扞眾于闐扞眾音韻與今之哈

密為近史記之扞察漢書作扞彌又或作拘彌而史記所載為最先漢書之扞彌或因字畫偶誤相沿不改展轉訛謬至云拘彌則益失之遠矣且于寅于闐音聲迥異二者之間必有一誤于寅絕無可考于闐產玉歷代相傳今四部之和闐水多美玉當為于闐故地也益知大宛非定哈薩克明矣或又以哈密為古伊吾引歷代開田屯兵建護州郡為據然焉知非漢占伊吾之地屯設戍而扞彌乃西遷近于闐而居乎又安知非中國浸微而扞彌仍來其故處乎在昔夷漢言語絕不相通所傳不免愆謬今文武將吏往來西域與行內地無異則史所謂大宛烏孫康居奄蔡月氏扞察于闐諸國與今之額魯特哈薩克布魯特挪爾奇穆哈什哈爾其同異大小皆可以次而徐考且歷代傳記西域諸國所云勝兵數百者其寔不過如令之準噶爾廿一昂吉之一四部賽里木阿克蘇等小城有一酋長即可稱一國之類耳謾以今所定準噶爾哈薩克及四部相較則史所

稱西域三十六國者不啻九牛一毛矣必執史漢為據則司馬遷班固並未身厯其地即至其地而語言不通文字不曉其傳訛有必然者故注其大畧如右

寄題哈薩克獨樹

有序

哈薩克西北隅有獨樹一株其上五枝盤擎陰廣可蔽二百騎哈薩克謂之鄂埒引噶克义莫朶鄂埒者河名噶克义莫朶者獨樹之謂本土爾扈特所稱名也樹生河源久聞其語今問之來使信然夫宇宙之大何奇不有然非實據見聞者奚足稱

焉皆既為長白瑞樹歌今復悉此物必有對其理  
信然獨惜其遠處天末異域伊古及今文人學士  
且不聞其名安能傳其實點筆紀事蓋不如添園  
寓物謬悠而已

獨樹鬱輪困物惟久故神哈薩克過其下者必膜拜供  
獻而不敢稱其名蓋如蒙古之鄂博矣鄂博  
見舊作詩卷中陰周二百騎歲閱八千春建木誰曾見  
奇蹤我所詢依稀北谷子餕飯此修真道書登真隱誤  
云餕飯方受西

梁真人時在大宛北谷

萬樹園宴哈薩克使臣詩以紀事

萬樹丹青艷霽霜秋陽送暖似春陽多須深月遵典屬  
鄂眷槎而二處皆哈薩克地名歸職方耀武未頗貳師李窮源底  
藉鑿空張近安遠服休稱慶益勵吾心敬不違

九月十五日賜哈薩克使臣觀燈火

九瀛一合貴山朝火樹依前絳蠟燒可識仙莊原月宇  
只疑鹽澤接星橋霜林葉落還裴葉霞嶠標藏重去聲建標惠遠行時詎尋樂謾稱預節賞元宵

先是六月定邊右副將軍兆惠奏言哈薩克阿布  
賚遣使四人進馬四匹告稱願率全部歸順其弟  
阿比里斯附遣使二人賚托忒字表文投誠入  
覲至是根扎噶喇等抵木蘭

九月甲午

上駐蹕布祜圖大營

御行殿左部哈薩克汗阿布賚使臣根扎噶喇烏木魯  
台都楞阿蘭扎阿布賚之弟阿比里斯使臣塔那

錫白克奈行禮如儀

賜茶復

賜宴卽

命扈從觀圍戊戌

駐蹕張三營行宮

賜根扎噶喇等處辛丑

駕迴駐避暑山莊壬寅

賜根扎噶喇等晏癸卯復

賜宴

上御萬樹園

賜觀火戲立馬技甲辰復

御萬樹園

賜宴觀火戲乙巳

上御卷阿勝境

賜根扎噶喇等宴

乾隆二十三年

上秋獮木蘭東布魯特瑪木特呼里拜邁塔克遣使車  
里克齊舍爾伯克舒庫爾等來朝

御製詩 戊寅

布魯特使臣至賜宴即席得句

七戎舜教遠難稽布露通唐付狄鞮

布魯特自古未通中國考唐書西域

傳始載布露或云勃律有大小兩王其時雖稱內屬不過羈縻勿絕而已

部昔兩王稱大小

人今一派別東西

布魯特有東西之號在東者分鄂拓克為五在西者分鄂拓克為十五

新恩恰值伊綿峪

布祜圖昂阿乙亥歲平津噶爾噶爾藏多爾濟等來朝於此丁丑哈薩克

歸化使臣根札噶喇亦來朝於此令歲布魯時歸化其使臣亦適朝覲於此地靈佳兆有如此神奇者因名其

路曰伊綿伊綿者國語會極歸極之意也

舊識無逢達瓦齊

時達瓦齊扈駕預宴諮詢諸使臣

知其舊為台吉時曾識之笑語甚懽

勤遠拓邊凜古戒捧盈恭已奉

## 天祝

萬樹園宴布魯特即席得句

鱗集仰流鹿食革筵開萬樹洽輿情舊藩每看聯新部  
夜雨剛欣湊午晴聲教遠通婆夷水恩膏直逮孽多城

敢云揚

烈幸無忝惟益臨深勵守成

萬樹園賜布魯特人觀燈火

蟠峯正掛玉輪盈

時九月望日夕

合燐煙花愜遠情卉服毳裳

朝麗正

山莊正門名

邀疏習爽耀光明從來不識燈王法

布魯

特本回部不似蒙古歌黃教

幻裏疑遊迦布城彼處名歲歲山莊行盛

典心殷保泰益屏營

先是七月定邊將軍兆惠奏言據侍衛托倫泰告稱招服霍索楚鄂拓克頭目邁塔克啟台鄂拓克

頭目喀喇博托等遣人來言東布魯特分左右翼  
右翼瑪木特呼里拜等管領左翼喀喇博托等管  
領霍索楚啟台兩鄂拓克各千餘戶情願投誠又  
奏遞侍衛烏爾登招服塔拉斯頭目瑪木特呼里  
拜並請遣使朝貢瑪木特呼里拜遣車里喀齊及  
其弟舍爾伯克邁塔克遣其弟舒庫爾其克喇博  
托所遣侄哈畢啟病留中途至是車里克齊等先

後抵木蘭

九月丙戌

上駐蹕布祜圖大營是日東布魯特瑪木特呼里拜使臣車里克齊至

上御行殿

召見

賜宴以連年西域諸部降附俱於此朝謁  
賜名伊綿峪巴丑

駐蹕薩爾巴里哈達大營是日東布魯特瑪木特呼里

拜使臣舍爾伯克至

上御行殿

召見

賜宴辛卯

駐蹕烏蘭哈達大營是日東布魯特邁達克使臣舒庫

爾至

上御行殿

召見

賜宴壬辰

駐蹕阿貴圖大營

賜車里克齊等晏丙申

駕迴駐避暑山莊丁酉

上御澹泊敬誠殿受朝東布魯特使臣車里克齊舍爾

伯克舒庫爾行禮如儀

賜茶復

賜宴

上御萬樹園

賜車里克齊等觀火戲立馬技戊戌復

御萬樹園

賜宴並觀火戲

是月右部哈薩克汗阿比里斯投誠奏至木蘭

行在

御製詩

戊寅

右部哈薩克歸化遣使朝貢詩以紀事

有序

右部哈薩克其汗曰阿比里斯與塔什罕城回人等接壤襟居地廣人稠不下左部阿布賚所屬向為厄魯特間阻未通聲教今年秋參贊大臣都統富德追捕準噶爾餘孽哈薩克錫拉兵至其地會塔什罕與右部哈薩克構釁互擊因遣侍衛蒙古爾岱等宣諭威德哈薩克叩首輸誠即日遣使朝貢而回目莫爾多薩木什和卓亦悔悟息爭並令頭目同時入覲念兵非不得已而所至如歸披闔郵函

輒臚其緣起如此

偏師西海勦逋逃取便恩宣雜種曹豈謂解紛更釋難

時右部與回人方背水決勝蒙固爾岱等單騎入西陣間指揮宣機即解甲聽命匪徵日宿與

葡萄情敵左部榮同被

其疏畧云右部素與左部阿布齊同為姓長令得均據臣僕自効請倍左部德慙去語尤禮摯

兩階會偶遭厚往薄來九經式持

盈保泰一心捺

謹按軍營奏報右部哈薩克歸化

上幸木蘭恭紀是編其使人於是年十一月在盤山入

觀隨至

南苑與觀

大閱備詳

方畧茲不具錄



欽定熱河志卷二十三

欽定四庫全書

史部

欽定熱河志卷二十一

五

詳校官編修臣曹城

檢討臣德生覆勘

總校官舉人臣章維桓

校對官編修臣勵守謙

謄錄監生臣曹洪梁

欽定四庫全書

欽定熱河志卷二十四

徠遠二

乾隆二十四年五月遷準噶爾達什達瓦部衆居於熱河

先是二十年五月軍機大臣議覆定北將軍班第奏稱小策零敦多卜之子達什達瓦為喇嘛達爾濟所殺其子圖魯巴圖先時逃入回部部衆歸降

隨大兵同討達瓦齊應先令於達什達瓦部內慎  
擇宰桑統領其衆令在科布多延圖地方居住游  
牧至訪得圖魯巴圖時再請加

恩量授職銜嗣因阿睦爾撒納欲併達什達瓦之衆又  
欲聘其女達什達瓦之妻不先經定邊右副將軍

薩喇爾奏

聞時阿睦爾撒納已叛達什達瓦部衆離散有見大兵  
前進陸續來投者亦有自行收集者奏至軍機大

臣議給乳牛羊馬官為經理

上以達什達瓦之妻率衆投順誠悃可嘉

賜封號曰車臣默爾根哈屯

命副都統鄂寶齋銀緝茶葉等物前往賞賚十一月  
命派達什達瓦部衆從征效力十二月車臣默爾根哈  
屯遣宰桑鄂齊爾入

覲

授為散秩大臣

賜銀幣三十一年三月傳

諭車臣默爾根哈屯暫居巴爾庫爾給與口糧俟從征人等撤回再遷居阿勒坦四月車臣默爾根哈屯病故

上命大臣前往奠醊賞銀治喪分所屬為三旗移居阿勒坦授散秩大臣鄂齊爾為總管並設副總管等員有差達什達瓦之弟伯格里所屬亦歸鄂齊爾

管轄七月

命賞達什達瓦屬人六千餘口伯格里屬人一千餘口

酌定每戶牛一羊四其總管至驍騎校加賞有差

俾資游牧生息九月烏里雅蘇台辦事大臣舒明

奏達什達瓦屬人願在鄂爾昆游牧從之以內閣

侍讀學士富森管理十一月以達什達瓦屬人新

移游牧

賞給三月口糧二十二年四月

命移所部喇嘛於熱河佛寺其父母兄弟願與同來者

聽二十三年三月富森病故

命佐領職銜郎中三寶管理達什達瓦游牧四月上諭軍機大臣曰三寶等前奏達什達瓦屬人情形已諭賞給籽種又告稱情願向內遷移永承恩澤等語伊等既願內移則來年交春後三寶即率領伊等量力行走至熱河居住至是抵熱河

賞給官房居住

命侍衛三和前往辦理賞給等事並奉

諭旨將伊等作為官兵酌給俸餉之處著詳議具奏伊等未經出痘應授官職人等不必送京候朕駐蹕熱河時再行引見嗣據熱河副都統富黨阿奏應授官職給與全俸半俸員數及安插人戶事宜其喇嘛歸普寧寺居住月支銀米各條經軍機大臣議如所請

上從之其散秩大臣總管鄂齊爾奉

旨給與全俸

至三十年復於部內分五百戶攜帶眷屬移於伊犁之花腦海地方游牧編為一昂

吉設總管副總管佐  
領駕騎校等官有差

謹按達什達瓦所屬為準噶爾二十一昂吉之一初準噶爾巴圖魯渾台吉之弟曰墨爾根岱青其曾孫為小策零敦多卜達什達瓦者小策零敦多卜之子也為噶爾丹策凌之庶子喇嘛達爾扎所殺達什達瓦之子曰圖魯巴圖遠竄莫知所終其妻及部衆數千人無所屬值達瓦齊就擒阿睦爾撒納欲併其衆達什達瓦之妻

當覆巢之下能自拔來歸以婦人而知恭順終得托命

天朝保聚其衆生蒙顯號卒享奠醻

賜賚撫輯之典至再至三古之犁庭掃穴於遺虜所在有生全而封殖之如是者乎推亡固存斯乃

聖朝恩德之厚與天地同量也夫

乾隆二十五年

上秋獮木蘭左部哈薩克汗阿布賚遣使都勒特赫勒

等來朝

御製詩

庚辰

哈薩克使至俾觀圍

阿布賚汗

哈薩克  
汗名

侯起居蘓爾

平統

阿布賚姪其名都  
勒特赫勒蘓爾統

蓋其貴族之稱如  
蒙古之台吉云

至謁鑾輿兼程而進

堪嘉彼前聞阿  
布賚造

使入觀念其道遠恐不能急馳傳諭緩程而行於十月初旬至熱河而蘓爾統以九月初三自烏里雅蘇臺起程月之十八已抵波羅河屯據云途中騎騎篠糧並荷天朝優恤不知跋涉之勞急欲瞻覲天顏以申誠悃

厚惠以加寧斬予北界控弦重習獵漢家連網笑周防

圍期二日應教展

十一日駐蹕海喇蘓臺止餘一圍因哈薩克使至特命展加二日俾得扈

從觀預射得肥麁便賜諸

萬樹園賜宴即席得句

小陽春旭暖溫暾令日筵開萬樹園屈膝捧觴逮鹽澤

纏頭式禮廁花門

回部郡王霍集斯伯克等及哈薩克陪臣咸預宴

敢云一已

承

先烈或可千秋示後昆坐有鏞鍛如舊僕偏稱兩度沐深

恩策凌烏巴什等以甲戌夏入覲曾宴於此今入舊扎薩克之列賜坐

萬樹園觀燈火

巖風傍晚淨魚鱗東望鍤峯挂璧輪塞即京華林即上  
燈原嘉夜月原春千枝蠟鳳燃銀樹百道星虹落玉津  
義寓光明輝忽爽寧云誇示遠徠人

九月癸亥

上駐蹕木壘喀喇沁大營左部哈薩克使臣都勒特赫  
勒等至

上御行殿

召見

賜宴

命扈從觀圍丙寅

駐蹕張三營行宮

賜都勒特赫勒宴己巳

駕迴駐避暑山莊十月癸酉

賜都勒特赫勒茶果甲戌至壬午亦如之癸未

上御萬樹園

賜都勒特赫勒宴並觀火戲甲申亦如之

乾隆二十七年

上幸熱河左部哈薩克汗阿布賚遣使都勒特赫勒等

來朝

七月甲戌

上至避暑山莊左部哈薩克使臣都勒特赫勒等於廣

仁道旁恭迎

聖駕

上駐蹕避暑山莊

召見都勒特赫勒等

命扈從木蘭觀圍丁亥

駐蹕伊綿峪

賜都勒特赫勒宴八月丁酉

駐蹕張三營行宮復

賜宴庚子

駕迴駐避暑山莊壬寅

賜都勒特赫勒宴癸卯至乙巳亦如之丙午

上御萬樹園

賜宴觀火戲立馬技戊申

賜都勒特赫勒茶果凡四日甲寅復

賜茶果凡四日

乾隆三十二年

上秋獮木蘭左部哈薩克汗阿布賚遣使都勒特赫勒等來朝

八月辛巳

上駐蹕阿貴圖大營左部哈薩克使臣都勒特赫勒等

七人至

召見

賜橐鞬裘服

命扈從觀圍乙酉

駐蹕都穆達烏拉岱大營

賜都勒特赫勒等宴己丑

駐蹕鄂爾楚克哈達大營

賜都勒特赫勒等宴

謹按是編所載準部回部諸人至山莊者記其歸誠之始今則每歲分班隨圍與內扎薩克一例或居京師隨從

獨狩或列官曹各有職役與內地臣僕無異極天際地悉統

一尊無復中外之可言矣

乾隆三十六年

上秋猶木蘭土爾扈特台吉渥巴錫策伯克多爾濟舍  
楞等來朝

御製詩 辛卯

土爾扈特汗渥巴錫等至伊綿峪朝謁詩以紀事

通使曾經丙子年

土爾扈特汗敦喀布喇什曾於乾隆丙子秋遣使入貢今其子渥巴錫率

金部歸順更為不期而至者

茲徧統部不期然名編典屬非招致禮

肆鴻臚合惠宣類已全歸衆蒙古峪徵嘉兆信伊綿

是地

舊名布祜 圖昂阿乙亥秋噶爾藏多爾濟來朝於此丁  
丑戊寅哈薩克布魯特歸化其使臣並於此朝謁因名  
斯峪曰伊綿今土爾扈特全部歸順又無心蜀望猶初  
適瞻覲於此伊綿者漢語會歸之意也無心蜀望猶初  
志丙子宴土爾扈特使臣詩有無心蜀望更勤邀之句  
蓋彼時土爾扈特猶遠阻俄羅斯雖有嚮化之心無  
由徑達朕並未嘗稍存奢望即今渥巴錫等棄俄羅斯  
舉屬內附亦非有藉招致而係且準噶爾四衛拉特從  
此無不隸我臣僕  
尤始念所不及耳

## 天與欽承益鞏慶

萬樹園賜宴土爾扈特汗渥巴錫等即景成什

汗仍其舊號新綏餘各優封五等施渥巴錫乃其舊汗  
敦喀布喇什之子

本應襲汗者茲子封號曰卓里克圖汗其策伯克多爾濟封為親王舍楞班巴爾封為郡王餘則貝勒貝子各  
四公二封爵有差

契苾詎徒四百帳招搖那藉九夷旗寧餉珍膳飽以德馬漣蟻醪醉不辭于古為稀今厚幸

## 天恩

## 祖烈奉惟寅

## 萬樹園燈詞

西陲平定已多年宴賚頻施畢後先孰意新歸額濟勒  
渥巴錫等舊居俄羅斯之額濟勒今棄其游牧率屬歸  
順因視都爾伯特榮凌等來歸之例於山莊宴賚並設

燈筵大戲  
俾得預觀  
山莊重看設燈筵

程經萬里不辭遙嘉與優恩詠蓼蕭自是勞徯惠遠部  
非闕尋樂借元宵

通使昔曾阿玉奇今來明背俄羅斯納降彼已先狐約

以此折之信得辭

初舍楞竄入俄羅斯曾向其一再索取俄羅斯竟未送還設俄羅斯以渥

巴錫等叛彼來投向我求索即以舍楞事折之彼亦無辭以對

舍楞逃去復還歸悔過斯應湔昔非習爽光明有如是  
縛鷄籠內豈為威

夕峯漸隱夕陽暉萬樹須臾萬燭輝望後漫嫌無月色  
上元景物豈其非

詎止隨園按歲輪頻繁來集仰流鱗孔薩克王公等每  
今都爾伯特親王榮凌烏巴什等亦來朝謁歲更番入觀隨園  
與要彼即四衛拉特之一且舍楞所舊識也新來那不  
心生羨明有伊犁舊識人

纏頭環耳各隨宜何必衣冠盡改之獨幸文身南掌使  
也隨班末仰威儀南掌國每十年一貢適其使臣職貢  
來京兼祝聖母萬壽因令於山

莊覲謁俾  
一體與宴

寶塔輝煌百十層鑄鍔膜拜法王燈棄幽真是心源澈  
設教休誇神道能

先是六月伊犁將軍舒赫德等奏言土爾扈特台  
吉策伯克多爾濟等來告稱我土爾扈特部落本  
與俄羅斯不同教久有投誠

大皇帝之心去冬始得與各台吉約期起行因道路遙  
遠又冬春之交牲畜多倒斃行至哈薩克地方阿  
布齊帶兵邀截打仗一次又遇哈薩克額勒里努

拉里截住打仗一次人口牲畜損傷甚多我等各  
陸續行走至後隊行至何處尚無音信今來投順  
實出積誠等語隨據土爾扈特台吉渥巴錫舍楞  
等率領全部數萬戶自奎屯前來告稱有恭進

大皇帝奏摺並

貢鳥鎗腰刀馬匹炮位各物等語臣等即安慰伊等先  
給飯食俟查明各部落戶口人數酌量安插地方  
給與羊隻口糧之處恭候

諭旨其應瞻仰

天顏之台吉等即行帶領入

觀奏入

上命舒赫德駐伊犁安輯新附之衆分給牛羊糧石及  
衣裘廬帳以資生計並各擇善地安插其應行朝  
謁之台吉等

命額駙色布騰巴爾珠爾帶赴熱河至是渥巴錫等抵

木蘭

九月己巳

上駐蹕伊綿峪大營土爾扈特台吉渥巴錫策伯克多爾濟舍楞等於道旁跪迎

聖駕

上御行殿

召見渥巴錫策伯克多爾濟舍楞等

賜茶並

賜冠服有差

命扈從觀圍丙午

駐蹕薩爾巴里哈達大營

賜渥巴錫等鞍馬零鞬各一並

賜渥巴錫策伯克多爾濟黃轡舍楞功格默們圖沙喇

扣肯紫轡又

賜渥巴錫等宴丁未

駐蹕按巴赴和洛昂阿大營

賜渥巴錫等宴並觀馬戲辛亥

駐蹕張三營行宮

賜宴是日

詔封渥巴錫為烏納恩素珠克圖舊土爾扈特部卓里  
克圖汗策伯克多爾濟為烏納恩素珠克圖舊土  
爾扈特部布延圖親王舍楞為青色特奇勒圖新  
土爾扈特部弼里克圖郡王功格為巴圖色特奇  
爾圖和碩特部圖薩圖貝勒默們圖為濟爾噶爾  
貝勒沙喇扣肯為烏察拉爾圖貝子葉勒木丕爾

為阿穆爾靈貴貝子均授為扎薩克德爾德什達

木拜扎爾桑為頭等台吉懇澤為四等台吉

同時受封

者尚有巴木巴爾為弼什勒爾圖郡王旺丹為鄂爾哲依貝子克布騰為伊特格勒貝子額然根烏巴什為巴雅刺爾圖貝子拜濟呼為協理公諾海博爾濟哈什哈為頭等台吉均授為扎薩克阿喇克巴博克班蒙袞巴雅爾喇瑚策登博羅業林根敦諾爾布之子騰特克等八人為閒散頭等台吉諾爾布策楞烏梁海扎納錫禮玉增濟卜藏巴達瑪等六人為二等台吉三達克額林親達瓦諾木璣等三人為三等台吉巴布爾達克諾音格楞巴圖爾圖古爾扎納木羅卜藏楚魯木扎林業林之子舍楞圖古斯蒙庫等十人為四等台吉皆未至熱河並

賜冠服復申

諭渥巴錫等加意教養屬人各務生理延及子孫承受國恩永遠勿替甲寅

駕迴駐避暑山莊乙卯

上御澹泊敬誠殿受朝設儀仗奏樂渥巴錫策伯克多爾濟舍楞等謝

恩行禮如儀又南掌國貢使叭西哩門遮昆

南掌國使臣命於山以職貢來京

兼祝皇太后萬壽  
莊朝謁是時與渥巴錫等同行禮亦引行禮畢

賜茶

賜渥巴錫等玉如意洋表鼻烟壺有差是日普陀宗乘

廟落成

上請拈香並

命渥巴錫等隨往瞻禮丙辰

上御萬樹園

賜渥巴錫等及叭西哩門遮昆宴又

賜銀幣有差戊午

賜渥巴錫等宴己未庚申亦如之辛酉

御萬樹園

賜宴

賜觀火戲壬戌亦如之癸亥復

賜宴

謹按土爾扈特部為準噶爾四衛拉特之一其游牧舊在伊犁之額什爾努喇等處至和鄂爾勒克與巴圖魯渾台吉不睦竄入俄羅斯居於

額濟勒之地

聖祖仁皇帝時曾遣使臣假道俄羅斯一至其地往返經歷  
三載有餘蓋其遁跡北荒阻於聲教者久矣我  
皇上天威遠播西陲二萬餘里悉隸版圖惟王爾扈特  
越在異域多歷年所歲丙子其長敦魯布喇什  
遣使來朝噶噶然懷慕

聖化久思內附至是台吉渥巴錫等率具全部踰越險  
阻奔走歸命實往所未有爰

特命大臣等贍其餼牽給以衣帳掄其長於

山莊肆觀奉循

祖制

錫之封爵

宴賚有加更為度地定居分駐其衆凡一切事宜並依

策凌策凌烏巴什等之例中外

一視敬承

家法從茲休養生息世守藩衛得長享

天朝太平之福矣

乾隆四十五年

上幸熱河後藏大喇嘛班禪額爾德呢等來朝

御製詩

庚子

以誌事

七月廿一日班禪額爾德呢至避暑山莊晉謁詩

祝釐遠至鬯宗風三接欣於避暑宮敬一人而千萬悅  
垂名冊亦乃予同雪山青海胥增忭班禪額爾德呢自  
後藏跋涉二萬里

來祝予七旬萬壽各蒙古王公台吉及喀爾喀衛拉特等一聞其來莫不懽欣舞蹈欲執役供奉出於至誠實為我國家吉祥盛事色劇精金許獻襄初見宛然舊相識本來如是匪神通

於萬樹園宴班禪額爾德呢成什即事

聖僧永佑小棲遲

永佑寺在萬樹園張幕賜宴之東內神御是日班禪因候宴寺中

小憩班禪與達賴喇嘛本西藏宗喀巴二大弟子之轉世衆蒙古尊之為佛此間世俗遂亦呼之

神御巍臨欲覲宜令佛云當拜

古佛

我朝  
云此

家法凡喇嘛入覲惟令跪不受其拜班禪

古佛宜行拜禮遂聽之益見喇嘛之敬誠

為可  
古時希有見今時舊藩新部益生敬設席承筐共  
嘉也

受釐中外一家逮葱嶺大清萬載鞏

天禧

寫山莊內白蓮箋頭贈班禪喇嘛

本是出塵體塞河托淨真郤紅色俗韻修白業良因風  
拂香含慧露承淡沃神寫圖合誰贈無着與天親

先是四十三年章嘉胡圖克圖奏稱後藏大喇嘛

班禪額爾德呢久欲瞻仰

天顏因庚子歲恭遇

皇上七旬萬壽敬擬入

觀祝

釐得

旨俞先命駐藏大臣傳

旨宣諭四十四年經駐藏大臣留保住等奏稱班禪額

爾德呢接奉

俞旨不勝感悅即于本年六月由扎什倫布起程謝

恩進佛等語旋

命留保住護送遄行至西寧衆布廟

命西安將軍伍彌泰協同經理又

命理藩院侍郎保泰散秩大臣萬福等往迎

賜東珠朝珠鞍馬銀幣等件四十五年三月

命乾清門侍衛烏爾圖那遜鑾儀衛大臣達福等至歸

化城以

上用車輿儀仗

賜之至岱罕廟

命皇六子及章嘉胡圖克圖尚書永貴等往迎

賜嵌帽袈裟朝珠等件至多倫諾爾

命御前侍衛豐紳濟倫往

賜勅書及嵌珠帽金絲袈裟等件至是抵熱河七月丁酉於

澹泊敬誠殿跪請

聖安

賜金銀曼達各一及金壺香爐等件

上御依清曠殿

賜坐

賜茶果筵宴

命至須彌福壽之廟居住庚子

上御萬樹園

賜宴

賜嵌正珠祖衣一分及金銀器皿辛丑復

賜茶果八月己酉戊午亦如之庚申

上御萬樹園

賜觀火戲壬戌亦如之己丑

賜宴

賜冠服九月丁丑

命護送至京住西黃寺

謹按黃教以宗喀巴為祖其二大弟子一曰根敦珠巴八轉世而為今達賴喇嘛一曰凱珠布

格埒克巴勒藏六轉世而為今班禪額爾德呢  
世祖章皇帝時達賴喇嘛來朝京師建北黃寺以居之越  
今百有餘年額爾德呢仰慕

聖化思覲

天顏因庚子歲

皇上七旬萬壽自後藏扎什倫布起程跋涉二萬里虔  
申慶祝出於至誠實為

國家吉祥盛事

上特命

皇子大臣往迎

賜敕褒美錫予優渥而蒙古王公台吉及喀爾喀衛拉  
特等一聞其來無不觀欣舞蹈執役恐後至是  
展覲

山莊宴賚有加

命住須彌福壽之廟肖其所居以安徒衆嗣於

上迴鑾前先期進京居西黃寺臣等恭繹

御製碑記所謂上以揚

歷代致治保邦之謨烈下以答列藩傾心向化之悃忱仰  
見重熙累洽中外一家實為億萬年無疆之慶  
矣

欽定熱河志卷二十四